

Dib-u-habaynta tubaakada Shiishada

Xaashida-macluumaaadka ee bulshada

Xaashidan macluumaaadka waa khulaaso ku saabsan sharciyada kontaroolidda tubaakada ee Victoria kuwaas oo khuseeya iibinta, xayeesiinta iyo isticmaalka tubaakada shiishada.

Tubaakada Shishada

Tubaakada shiishada badanaa waa isku-darka tubaakada lagu khamiirihey molasiska laguna daray dhadhanada furuudka. Guud ahaan, tubaakada shiishada waxay leedahay macaan gaar ah iyo aroomada dhadhanka furuudka leh waxaana lagu cabbaa baybka-biyaha.

Magacyada guud ee tubaakada shiishada waxaa ka mid ah tubaakada baybka-biyaha, tubaakada molasiska, nargile, hookah, arghile, goza iyo bubble bubble.

Isbaddellada sharciyada

Marka la raaco *Sharciga Tubaakada 1987 (Sharciga Tubaakda)*, iibinta, xayeesiinta iyo isticmaalka tubaakada shiishada oo ay ku jirto **xaddi kasta** oo tubaako ah waxaa loola dhaqmi doonaa si la mid ah waxyaalaha tubaakooyinka kale ah, sida sagareetka iyo sigaarka laga bilaabo **1da Agoosto 2017**.

Isbaddelladu macnahoodu waxay yihiin inaan tubaakada shiishada:

- lagu isticmaali karin goobaha laga mamnuucay sigaarka
- lagu iibin karin qof ka yar da'da 18 sano
- lagu soo-bandhigi karin ama xayeesiin karin goobta iibka
- lagu iibin karin meel ku-meelgaar ah, sida baabuurka
- lagu siin karin, ama lacag la'aan lagu bixin karin, si loo xayeesiyo iibka shiishada waxyaalaha tubaakada molisiska ah.

Isbaddeladu waxay kaloo waafaqsan yihiin sharciyada baakadaynta caraabaha tubaakada ee Commonwealth kuwaas oo u baahan waxyaalaha tubaakada shiishada

in lagu baakadeeyo baakadaynta caraabaha ee qasabka ah oo uu ku qoran yihiin muuqalo digniin caafimaad ah.

Furuudka ama waxyaalaha herbaalka ku salaysan oo aysan ku jirin tubaakadu ma hoos yimaadaan sharciyadan.

Meelaha cabidda tubaakada shiishada laga mamnuucay

Cabidda tubaakada shiishada waxaa laga mamnuucay dhammaan goobaha halkaas oo cabiddu lagu mamnuucay Sharciga Tubaakada. Kaasna waxaa ka mid ah goobaha shaqada ee xidhan sida kaafeeyada, fadhiyada iyo goobaha laysanada haysta.

Laga bilaabo 1da Agoosto 2017, mamnuucyada sigaarka waxaa lagu daray:

- meelaha dibadda ee lagu qadeeyo
- meelaha cabitaanka dibadda haddii qayb kasta u jirto 4 mitir ee meesha cabitaanka dibadda, inuu kala saarayo derbi kaas oo dherar-jeeda ugu yaraan 2.1 mitir.

Sababaha isbaddellada

Ilaa 2006, sigaar cabidda waxaa laga mamnuucay goobaha shaqada oo xidhan ee Victoria.

Mamnuuciddaas waxay khuseysaa tubaakada shiishada halkaasoo tubaakada tahay **waxay ka kooban tahay** oo ugu muhiimsan.

Isbaddelladii dhawaan waxay ku fidyeen sharciyada khuseeya tubaakada shiishada si loo ilaaliyo caafimaadka bulshada loona yareeyo cudurada iyo xanuunka la xiriira tubaakada.

Sharciyada cusub waxay ujeedaan inay:

- ka ilaaliyaan shaqaalahi iyo macaamiisha saamaynta waxyellooyinka ee gaarista iyo cabidda sigaarka ee gacanta-labaad ee gudaha goobaha-shaqada ee xidhan, sida keefyada iyo fadhiyada shiishada



Health
and Human
Services

- ka ilaaliyaan dadka ka yar da'da 18 sano inay gataan oo helaan tubaakada shiishada.
- ka-hortagaan cabidda iyo qaadashada tubaakada shiishada, gaar ahaan carruurta iyo dadka dhalinta ah kuwaas oo ay soo-jiidan karto noocan cabiddaa.
- taageeraan dadka isku-dayaya inay joojiyaan cabiddaas, ama kuwa dhawaanta joojiyey
- bixiyaan joogtaysi habka waxyaalaha tubaakada ee kale loo maamulo.

Khataraха caafimaadka

Waxaa jira caddayn xooggan ee cabidda qiiqa tubaakada shiishada iyo gaarista qiiqeeda uu ku hayo khataraha caafimaadka waxyeellada leh.

Isticmaaleyaasha tubaakada shiishada iyo kuwa ay gaarto gacan-labaad ahaan waxay khatar u yihii noocyoo badan oo isku mid ah ee cuduro iyo xanuuno ay keento cabidda sigaarka oo ay ka mid yihii kansarka sanbabada, xanuunada neef-mareenka iyo miisaanka dhalashada ee yar inta uurku jiro.

Waxaa jira fahmid la'aan guud ee isticmaalka tubaakada shiishada inuu yahay khayaar ka ammaan badan cabidda sigaarka.

Taasi waa khalad.

Cabbeyaasha tubaakada shiishada waxay gaarsiin kartaa kiimikada waxyeellada leh oo la mid ah ama ka heer sarraysa marka la barbar-dhigo cabitaanka sigaarka.

Marka la raaco Haya'dda Caafimaadka Adduunka (World Health Organization), fadhiyada cabidda tubaakada shiishada waxaa ku jiri kara ku-neefsiga qiiqa kaas oo la mid ah cabidda 100 sigaar.¹

Ciqaabaha

Ciqaabahu waxay la mid yihii waxyalaha tubaakada kale sida sigaretka iyo sigaarka.

Tusaale, qofka ku cabaya tubaakada shiishada meelaha sigaarka ka mamnuuca ah sida goobaha shaqada ee xidhan ama meelaha qadada ee dibadda wuuxu helayaa ganaax hal halbeeg ciqaab ah.²

Macluumaad dheeraad ah

Wixii macluumaad dheeraad ah:

- ka wac Khadka Macluumaadka Tubaakada oo ah 1300 136 775
- ka eeg [tobacco reforms website](http://www.health.vic.gov.au/tobaccoreforms) <www.health.vic.gov.au/tobaccoreforms>.

Si loo arko erayada saxda ah ee sharciga laga bilaabo 1da Agoosto 2017, ka eeg [website-ka qaunuunka](http://www.legislation.vic.gov.au) ee Dowladda Victoria <www.legislation.vic.gov.au> kana baar *Tobacco Act 1987*.

Si aad ugu hesho daabacaddan qaab la heli karo ka wac Khadka Macluumaadka Tubaakada oo ah 1300 136 775 adoo adeegsanaya Adeegga National Relay Service 13 36 77 haddii loo baahdo, ama email tobaccopolicy@health.vic.gov.au

Waxaa idmay oo daabacay Dowladda Victoria, 1 Treasury Place, Melbourne.

© State of Victoria, May 2017.

AFEEF: Fadlan ogsoonow in wixii talooyin ah oo ku jira xaashidan macluumaadka waa tilmaamid guud oo keliya. Department of Health and Human Services ma aqbalayo wixii qansheeg ah ama khasaaro ah ama waxyeello ah oo ka timaadda natijada isku-hallaynta talooyinkan ku jira xaashidan macluumaadka. Wax ka mid ah xaashidan macluumaadka oo baddeli kara raadsiga talooyinka sharcieed oo habboon ma jiro.

ISBN: 978-0-7311-7162-0

Laga heli karo

www.health.vic.gov.au/tobaccoreforms

¹ Haya'dda Caafimaadka Adduunka 2005, cabidda tubaakada baybka-biyaha ah: *saamaynta caafimaadka, baahiyaha cilmi-baarista iyo tallaabooyinka ay ku talijeen sharci-dajiyeyaashu*, Haya'dda Caafimaadka Adduunka, Geneva

² Halbeega ciqaabta sannadka kasta waa la qiimeeyaa. Hal halbeeg ciqaab 2017–18 waa \$158.57.